

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1993 relatif à l'émission de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7 % — 29 avril 1999 »;

Vu l'arrêté royal du 20 avril 1993 relatif à l'émission de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,25 % — 29 avril 2004 »;

Vu l'arrêté royal du 8 décembre 1992 relatif à l'émission de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 8 % — 24 décembre 2012 »;

Vu l'arrêté royal du 29 décembre 1992 relatif à l'autorisation à poursuivre en 1993 l'émission des emprunts dénommés « Obligations linéaires »;

Vu l'arrêté ministériel du 23 avril 1992 relatif à l'émission des obligations linéaires libellées en francs;

Vu l'arrêté ministériel du 30 décembre 1992 fixant le calendrier des adjudications et du règlement des fonds des emprunts dénommés « Obligations linéaires » libellés en francs belges pendant le premier semestre 1993,

Arrête :

Article 1er. L'adjudication de la première tranche de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7 % — 29 avril 1999 », de la première tranche de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 7,25 % — 29 avril 2004 » et de la cinquième tranche de l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 8 % — 24 décembre 2012 » est fixée au 22 avril 1993 et la date des paiements relatifs à ces tranches est fixée au 29 avril 1993.

Art. 2. Les intérêts bruts à liquider à la date de valeur de l'adjudication sont calculés selon la formule :

— pour l'emprunt dénommé « Obligations linéaires 8 % — 24 décembre 2012 » :

capital nominal \times 8 % \times 125/360

Art. 3. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 avril 1993.

Ph. MAYSTADT

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1993 betreffende de uitgifte van de lening genaamd « Lineaire obligaties 7 % — 29 april 1999 »;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 april 1993 betreffende de uitgifte van de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,25 % — 29 april 2004 »;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 december 1992 betreffende de uitgifte van de lening genaamd « Lineaire obligaties 8 % — 24 december 2012 »;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 december 1992 betreffende de machtiging tot de voortzetting in 1993, van de uitgifte van de leningen genaamd « Lineaire obligaties »;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 april 1992 betreffende de uitgifte van de in franken uitgedrukte lineaire obligaties;

Gelet op het ministerieel besluit van 30 december 1992 tot vaststelling van de kalender van de aanbestedingen en van de storting van de gelden voor de leningen genaamd « Lineaire obligaties » uitgedrukt in Belgische frank tijdens het eerste semester 1993,

Besluit :

Artikel 1. De aanbesteding van de eerste tranche van de eerste lening genaamd « Lineaire obligaties 7 % — 29 april 1999 », van de eerste tranche van de lening genaamd « Lineaire obligaties 7,25 % — 29 april 2004 » en van de vijfde tranche van de lening genaamd « Lineaire obligaties 8 % — 24 december 2012 » is vastgesteld op 22 april 1993 en de datum van betalingen betreffende deze tranches is vastgesteld op 29 april 1993.

Art. 2. De bruto interesten te betalen op de valutadatum van de toewijzing worden berekend als volgt :

— voor de lening genaamd « Lineaire obligaties 8 % — 24 december 2012 » :

nominaal kapitaal \times 8 % \times 125/360

Art. 3. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 21 april 1993.

Ph. MAYSTADT

EXECUTIFS — EXECUTIEVEN

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 93 — 967

18 FEVRIER 1993. — Arrêté de l'Exécutif de la Communauté française fixant le montant des jetons de présence et des indemnités pour les frais de déplacement accordés au président, vice-président, aux membres de la Commission de Coordination de l'aide précoce

L'Exécutif de la Communauté française,

Vu le décret du 12 juillet 1990, organisant l'agrément et le subventionnement des services d'aide précoce aux enfants handicapés;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 12 juin 1991, portant nomination des membres, du président, du vice-président et du secrétaire de la Commission de Coordination de l'aide précoce;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances;

Vu l'accord du Ministre-Président, chargé du Budget;

Vu la délibération de l'Exécutif du 25 janvier 1993;

Sur proposition du Ministre des Affaires sociales et de la Santé,

Arrête :

Article 1er. § 1er. La participation aux séances de travail organisées par la Commission de Coordination de l'aide précoce donne droit à un jeton de présence dont le montant est fixé comme suit :

président ou, en son absence, au vice-président tenant la présidence : 500 francs;

autres membres : 400 francs.

§ 2. Les jetons de présence couvrent les travaux accessoires aux séances de travail.

Art. 2. Le président, le vice-président et les membres non fonctionnaires de la Commission, cités au § 1er de l'article 1er, ont droit au remboursement des frais de parcours et de séjour dans les conditions et suivant les taux fixés par la réglementation en la matière, applicable aux membres des Ministères.

Pour l'application du présent article, le président, le vice-président et les membres non fonctionnaires sont assimilés aux membres du personnel de la Communauté française titulaires d'un grade classé au rang 15.

Art. 3. Le président, le vice-président et les membres de la Commission sont autorisés à faire usage de leur voiture personnelle pour les déplacements nécessités par l'exécution de leur mission.

Le président, le vice-président et les membres reçoivent une indemnité égale au montant qui aurait été déboursé par la Communauté française en cas d'utilisation des moyens de transport en commun.

La Communauté française n'assume pas la couverture des risques résultant de l'utilisation de leur voiture personnelle.

Art. 4. Les personnes qui sont appelées à participer aux séances de travail de la Commission et qui n'en sont pas membres, sont assimilées à ceux-ci pour l'octroi des jetons de présence, des frais de parcours et de séjour visés aux articles 1er, 2 et 3 du présent arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté produit ses effets le 10 décembre 1991.
Bruxelles, le 18 février 1993.

Par l'Exécutif de la Communauté française :

Le Ministre des Affaires sociales et de la Santé,
Mme M. DE GALAN

VERTALING

MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N. 93 — 967

18 FEBRUARI 1993. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van het bedrag van het presentiegeld en van de vergoedingen voor verplaatsingskosten toegekend aan de voorzitter, de ondervoorzitter en aan de leden van de Coördinatiecommissie voor vroegtijdige hulpverlening van de Franse Gemeenschap

De Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 12 juli 1990 houdende organisatie van de erkenning en de toekenning van toelagen aan de diensten voor vroegtijdige hulpverlening aan gehandicapte kinderen;

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 12 juni 1991 houdende benoeming van de leden, de voorzitter, de ondervoorzitter en de secretaris van de Coördinatiecommissie voor vroegtijdige hulpverlening van de Franse Gemeenschap;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën;

Gelet op het akkoord van de Minister-Voorzitter, belast met de Begroting;

Gelet op de na de beraadslaging van 25 januari 1993 genomen beslissing;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en van Gezondheid,

Besluit :

Artikel 1. § 1. De deelname aan de werkvergaderingen georganiseerd door de Coördinatiecommissie voor vroegtijdige hulpverlening van de Franse Gemeenschap geeft recht op het presentiegeld waarvan het bedrag vastgesteld is als volgt :

voorzitter, of bij diens afwezigheid, ondervoorzitter die het voorzitterschap waarneemt : 500 frank;

andere leden : 400 frank.

§ 2. Het presentiegeld dekt de activiteiten buiten de werkvergaderingen.

Art. 2. De voorzitter, de ondervoorzitter en de leden die geen ambtenaren zijn, van de Commissie, vermeld in § 1 van artikel 1, hebben recht op de terugbetaling van de reis- en verblijfskosten binnen de voorwaarden en volgens de tarieven vastgelegd door de reglementering op dat gebied, die toepasselijk is op de leden van de ministeries.

Voor de toepassing van dit artikel, worden de voorzitter, de ondervoorzitter en de leden die geen ambtenaren zijn, gelijkgesteld met personeelsleden van de Franse Gemeenschap die titularissen zijn van een graad van rang 15.

Art. 3. De voorzitter, de ondervoorzitter en de leden van de Commissie zijn ertoe gemachtigd gebruik te maken van hun eigen wagen voor de verplaatsingen die voortvloeiën uit de uitvoering van hun opdracht.

De voorzitter, de ondervoorzitter en de leden krijgen een vergoeding toebedeeld waarvan het bedrag overeenkomt met het bedrag dat de Franse Gemeenschap zou moeten hebben betaald als zij van het openbaar vervoer gebruik hadden gemaakt.

De Franse Gemeenschap staat niet in voor de dekking van de risico's die voortvloeiën uit het gebruik van hun eigen wagen.

Art. 4. De personen die deelnemen aan de werkvergaderingen van de Commissie en die geen lid zijn, worden gelijkgesteld met deze laatsten voor de toekenning van presentiegeld, reis- en verblijfskosten bedoeld bij de artikelen 1, 2 en 3 van dit besluit.

Art. 5. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 10 december 1991.

Brussel, 18 februari 1993.

Vanwege de Executieve van de Franse Gemeenschap :

De Minister van Sociale Zaken en Gezondheid,
Mevr. M. DE GALAN